

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/33/203
S/12805
11 August 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать третья сессия
Пункт 55 предварительной
повестки дня*
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО
РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ
В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ
ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать третий год

Письмо Временного поверенного в делах постоянного
представительства Израиля при Организации
Объединенных Наций от 7 августа 1978 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо Поверенного в делах Иордании
(A/33/I756-S/I2767) от 5 июля 1978 года на Ваше имя и заявить
следующее:

Утверждения, содержащиеся в вышеупомянутом письме, оши-
бочны и имеют своей целью ввести в заблуждение.

Факты свидетельствуют о том, что в 1977 году военной
администрацией Иудеи, Самарии и Газы было представлено пред-
ложение, внесенное по личной инициативе, с рекомендацией о
регистрации всех жителей этих районов, которые покинули их
и остались жить за рубежом. Совершенно очевидно, что это
облегчит процедуру организации посещения родственников или
воссоединения семей. Однако это предложение так и не было
осуществлено и даже не было одобрено. Правила и практика
сводятся к следующему: семьи, подающие заявление о предо-
ставлении разрешения родственникам встретиться или воссоеди-
ниться с ними, обязаны представлять соответствующие данные
лишь после фактической подачи такого заявления.

* A/33/I50.

В этой связи следует отметить, что, за исключением редких случаев, нет никаких ограничений передвижения прибывающих или выезжающих посетителей и товаров между Иудеей, Самарией и Газой и различными арабскими странами. В 1977-1978 годах через реку Иордан в обоих направлениях было перевезено почти 1 млн. человек и товаров на сумму свыше 160 млн. долл. США. Летом текущего года это движение продолжается в полном объеме.

Следует напомнить, что Израиль подвергает себя значительному риску и действует исключительно в духе доброй воли, допуская такой обмен людьми и товарами со странами, не находящимися в состоянии мира с Израилем.

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 55 предварительной повестки дня и Совета Безопасности.

Шамай КАХАНА
Заместитель Постоянного представителя
Израиля при Организации Объединенных
Наций
Временный поверенный в делах